



RADIOFOTO. AP PARA EL DIARIO DE HOY

**KHOMEINI HOSPITALIZADO.** — Teherán, Irán, enero 24. El Ayatollah Khomeini habla hoy por televisión desde un Centro Cardiológico en Teherán, donde se le ingresó hoy. Khomeini quería asegurar a los iraníes que no estaba gravemente enfermo, pero presentó un rostro descajado.

## Nuevo Aumento a Pasajes Aéreos Acuerda la IATA

GINEBRA, enero 24. (AP).— La Asociación Internacional de Transporte Aéreo (IATA) anunció hoy que ha acordado un nuevo aumento de tarifas de pasajeros y carga, pero negó revelar su proporción mientras no concluya su reunión aquí. El vocero de la IATA, David Kyd, dijo a The Associated Press que los representantes de unas 60 Aerolíneas continuarán su reunión hasta bien entrada ésta y probablemente mañana a la mañana con el objeto de llegar a un acuerdo final sobre un nuevo sistema propuesto por la IATA de aumentos de tarifas trimestrales automáticos, para contrarrestar las alzas en el precio de los combustibles.

Dijo que no se darían nuevos detalles antes de concluir la reunión y que la IATA anunciará las nuevas cifras que empezarán a regir el 1º de abril.

La fórmula automática de la IATA especifica que no se efectuará ningún aumento si los precios de los combustibles afectan a los costos totales de las aerolíneas en menos de un uno por ciento. Si el aumento es de entre el uno y el tres por ciento la proporción debe ser traladada al público. Si es de entre un tres y un seis por ciento se efectuará una votación por correspondencia y si es de más del seis por ciento se convocará a otra confe-

—Favor pase a la página 9.

## Bien Recibido en Europa el Fuerte Discurso de Carter

LONDRES, enero 24. (AP).— El recio discurso de anoche del Presidente Jimmy Carter era analizado hoy en las capitales mundiales, y las primeras reacciones sugerían que fue acogido con beneplácito por los aliados de Washington, quienes lo interpretaron como indicio de nuevo empuje y voluntad rectora por parte de Estados Unidos. Gran Bretaña, el aliado europeo que más ha apoyado a Estados Unidos en la crisis de Afganistán hasta la fecha, divulgó la respuesta más cálida al discurso anual sobre el Estado de la nación que Carter pronunció ante el Congreso. "Estamos totalmente de acuerdo", dijo David Brightly,

portavoz de la Cancillería, "con las cinco metas básicas que el Presidente trazó para Estados Unidos, porque son objetivos que comparte el Occidente en general".

Brightly dijo que el fortalecimiento del aparato militar norteamericano "es bienvenido y es lo que hemos comenzado a hacer en este país".

La prensa italiana en general desplegó prominentemente en primera plana el mensaje anual, reproduciendo la mayoría de los pasajes significativos sin comentarios. Una excepción fue "L'Unita", órgano del Partido comunista italiano, que impri-

—Favor pase a la página 21.

## Nicaragua Advierte a E.U. Sobre Tratado con Colombia

MANAGUA, enero 24. (ACAN-EFE).— El Gobierno sandinista ha advertido a los Estados Unidos que la ratificación del Tratado norteamericano-colombiano sobre los cayos "Roncador", "Serrana" "Quitasueño", sería considerado como "una seria ofensa a Nicaragua". El 8 de septiembre de 1972, en Bogotá, los Gobiernos de Estados Unidos y Colombia, sin tomar en cuenta a este país, suscribieron un Tratado por el cual el primero reconoce al segundo, su plena soberanía sobre esos tres cayos que Nicaragua viene reclamando como parte de su plataforma continental en el Atlántico y por ende, como parte de su geografía.

Miguel D'Escoto, Ministro nicaraguense del Exterior, giró hoy miércoles una nota al Secretario de Estado de los Estados Unidos, Cyrus Vance, exponiéndole "el grave problema planteado por el referido tratado" pendiente de ratificación en el Congreso de la Unión Americana.

Esta es la primera acción oficial del Gobierno de Nicaragua, que emergió del triunfo de la guerrilla sandinista en julio del año pasado, por lograr la anulación de esa convención, considerada "lesiva a la soberanía nicaraguense".

En su nota a Vance, el Canci-

—Favor pase a la página 60.

# Duras Medidas Contra Rusia Toma Gran Bretaña

LONDRES, enero 24. (EFE).— Gran Bretaña seguirá la línea dura del Presidente norteamericano Jimmy Carter con respecto a la Unión Soviética y, en ese sentido, anunció hoy jueves una serie de ellas con las que patentiza su condenación a la intervención soviética en Afganistán.

El Ministro de Asuntos Exteriores, Lord Carrington, anunció esta tarde en la Cámara Alta de

## Rusia Reacciona Ante la "Doctrina Carter"

MOSCU, enero 24. (EFE).— La Agencia TASS ha calificado como "militarista y hegemónica" el discurso del Presidente Carter sobre el "estado de la nación", pronunciado ante el Congreso de los Estados Unidos.

El comentarista soviético tachó de "absurdas pretensiones" las ideas de Carter en cuanto que el Golfo Pérsico y el sudeste asiático pueden ser "parte de la esfera de los intereses vitales" de los Estados Unidos, porque ambas zonas —dijo TASS—, están a miles de millas de las cos-

—Favor pase a la página 21.

## Cierto Equipo Militar Venderá E.U. a China Roja

WASHINGTON, enero 24. (AP).— La Administración del Presidente Jimmy Carter está preparada para vender cierto equipo de apoyo militar a la China, pero no tiene planes de vender armas a ese país, dijeron hoy funcionarios del Pentágono.

"No hay planes de venderle armas a China", dijo Niholas Platt, Subsecretario Adjunto de Defensa, en el Pentágono.

Los voceros apuntaron que durante su reciente viaje a la China, el Secretario de Defensa Harold Brown indicó a las autoridades chinas que Estados Unidos "están preparados a considerar, caso por caso, la venta de ciertos artículos cuidadosamente seleccionados de equipo de apoyo también adecuado para uso militar..."

Thomas B. Ross, vocero del Pentágono, dijo que esos equipos podrían incluir camiones, ele-

—Favor pase a la página 9.

RADIOFOTO. AP PARA EL DIARIO DE HOY

los Lores que, desde ahora, se suspenden los intercambios políticos, culturales y científicos con la Unión Soviética, se cancelarán los contactos militares y no se renovará el Acuerdo Comercial suscrito con las autoridades soviéticas por el anterior gobierno laborista, el cual expira el mes próximo.

En esta línea, no habrá más contactos a nivel ministerial y se intensificarán las emisiones de la "BBC" dedicadas a la Unión Soviética y Afganistán, como vehículo de propaganda para informar a esos pueblos de los actos del Gobierno soviético.

Lord Carrington señaló que,

por primera vez desde la Segunda Guerra Mundial, las tropas soviéticas han sido usadas de forma masiva fuera de los límites tradicionales de dominio soviético, "en un acto de ruptura de todas las convenciones que han gobernado hasta ahora las relaciones entre el Este y el Oeste".

Se refirió también Lord Carrington a la detención del Premio Nobel de La Paz, Andrei Sajarov, calificándola como "una acción que demuestra un cinico desprecio de la opinión mundial".

Para Lord Carrington, que se —Favor pase a la página 60.

## Hoy Eligen Nuevo Pdte. en la Turbulenta Irán

TEHERAN, enero 24. (UPI).— La lucha por la Presidencia en el Irán terminó hoy, después de una campaña que se concentró en un llamamiento para el establecimiento de un fuerte liderazgo que ayude a unir al país, un año después de su revolución.

Pero fue bien claro que quienquiera que mañana sea elegido Primer Presidente de la nueva República Islámica, será muy poco más que una figura simbólica, y que el Poder real en el Irán quedará en manos del Ayatollah Ruhollah Khomeini.

El Poder del Presidente, establecido en la nueva Constitución

de la nación, es tan limitado que muchos observadores políticos en el Irán se preguntan cuál es el motivo por el que alguien desee el alto cargo.

De todas maneras, una serie de las personas más educadas y experimentadas del país se ha disputado el alto cargo.

Cuando la campaña terminó oficialmente ayer, el candidato con más posibilidades era Abolhassan Bani-Sadr, quien actualmente es Ministro de Economía y Finanzas.

Sin embargo, enfrenta el serio desafío de Hassan Habibi, el

—Favor pase a la página 40.

## Disidente Sajarov Condena Invasión Rusa a Afganistán

MOSCU, Enero 24. (EFE).— El académico Andrei Sajarov y otros disidentes soviéticos han hecho hoy un llamamiento para que sea aplicada la resolución de la Asamblea General de la ONU, pidiendo la retirada de Afganistán de las fuerzas extranjeras.

En esta primera declaración pública desde su destierro, el martes pasado, a la ciudad de Gorki, Sajarov vuelve a condenar rotundamente la intervención soviética en Afganistán.

"Una superpotencia de 260 millones de habitantes, dice, aplasta la independencia de 17 millones de afganos, mientras que todos los medios informativos soviéticos afirman que nuestro

pueblo la acepta unánimemente".

"Los soviéticos, agrega el documento, no tienen derecho a una información verdadera ni a expresar siquiera su opinión sobre medidas tan arbitrarias de su Gobierno como el desencadenamiento de una guerra injusta".

"El Acta de Helsinki confirma el vínculo indisoluble entre el problema de la salvaguardia de la paz y el respeto de los derechos humanos, subraya. La falta de derechos humanos elementales es la que precisamente da la posibilidad a los dirigentes de la

—Favor pase a la página 60.



**RUSOS JUNTO A CAÑONES.** — Kabul, Afganistán, enero 24. Soldados soviéticos junto a baterías de 122 mm., emplazadas sobre la carretera, a pocos kilómetros de la capital. Se asegura que las tropas rusas están usando armas químicas contra los rebeldes afganos.